



---

**CIRCULAIRE N° 62**

**Objet : Services spéciaux de fin d'année – 2004  
Congés de Noël et du Jour de l'An**

1. Conformément aux dispositions de l'Appendice B du Règlement du personnel applicable à l'Office des Nations Unies à Genève et à la disposition 101.3(b) du Règlement du personnel, et comme indiqué dans les circulaires IC/Genève/2003/63 du 16 décembre 2003 et IC/Genève/2004/57 du 3 novembre 2004, le vendredi 24 décembre 2004 (Noël) et lundi 3 janvier 2005 (Jour de l'An) seront fériés.
2. Les services suivants seront fermés le vendredi 24 décembre 2004 ainsi que le lundi 3 janvier 2005:
  - Service médical commun (l'infirmierie du Bâtiment E sera fermée du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus)
  - Bureau de poste
  - Cafétéria, bars et restaurant
  - UBS SA
  - Agence de voyages Carlson Wagonlit Travel
  - Kiosques à journaux Naville (Portes 6 et 41)
3. Les services suivants seront fermés aux dates indiquées ci-après:
  - La Bibliothèque sera fermée au public du vendredi **24 décembre 2004 au vendredi 14 janvier 2005** inclus ; en cas d'urgence, les fonctionnaires de l'ONUG et les membres des missions permanentes peuvent s'adresser à l'information générale (tél. 022 917 4181) ou par courrier électronique à [library@unog.ch](mailto:library@unog.ch) pour une recherche documentaire.
  - Association mutuelle des fonctionnaires internationaux (MEC), fermé du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.
  - Groupement de prévoyance et d'assurance des fonctionnaires internationaux (GPAFI) fermé du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.
  - Le Comptoir de l'Administration postale des Nations Unies (Porte 6), fermé du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.
  - La librairie des Nations Unies (Porte 40), fermé du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.
  - Service d'achats et de commandes des fonctionnaires internationaux (SAFI), fermé du vendredi 24 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.

- Bar Salle VI, Bar Palette, fermé du lundi 20 décembre au lundi 3 janvier 2005 inclus.
  - Restaurant des délégués, fermé du vendredi 24 décembre au vendredi 7 janvier 2005 inclus.
4. Le Service des visites (Porte 39) sera fermé du lundi 20 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus.
5. Accès au Palais des Nations :
- Les automobilistes et les piétons autorisés pourront accéder au Palais par le portail de Pregny qui restera ouvert en permanence.
  - Le portail du **Chemin de fer** sera fermé du **lundi 20 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus**.
  - Le portail du **Bocage** sera également fermé du **lundi 20 décembre 2004 au lundi 3 janvier 2005 inclus**. Les usagers du Bocage devront emprunter le portail de Pregny.
  - Les piétons munis d'une carte magnétique pourront utiliser les accès suivants :
    - (i) Le tourniquet d'accès au Portail des Nations
    - (ii) Le portillon de la grille sous la voûte
    - (iii) Toutes les portes d'entrée aux bâtiments munies d'un lecteur de carte magnétique.
  - Les fonctionnaires sans carte magnétique sont priés de passer par le Portail de Pregny. Il leur sera possible d'accéder ou de quitter les bâtiments par les portes équipées d'un contrôle d'accès en appelant le Centre d'opérations et de contrôle de la sécurité par l'interphone installé à côté des portes pour se faire ouvrir à distance (int. 72900).
6. En cas de besoin la sécurité peut être contactée aux endroits suivants:
- Palais des Nations  
Au centre d'opérations et de contrôle de la sécurité (int. 72900 ou 72902)
- UNHCR (94, rue de Montbrillant)  
Dans le hall d'entrée principal (Tél. : 022 739 78 00)
- Palais Wilson  
A l'entrée du bâtiment (Tél. : 022 917 93 53)

Le Directeur de la Division de l'administration  
(Signé) Bertrand **Jupp**in de Fondaumière